

1087293

PZM duzemann

304650



# Europäische Gemeinschaft Bundesrepublik Deutschland Zulassungsbescheinigung Teil II (Fahrzeugbrief)

D

Свидетельство за регистрация - Част II / Permiso de circulación. Parte II / Osvedčenie o registrácii - Čast II / Registreringsattest. Del II / Registreringsattest. Osa II / Άδεια κυκλοφορίας/Προμηθευτικό έγγραφο. Μέρος II / Registration certificate. Part II / Certificat d'immatriculation. Partie II / Prometna dozvola II / Carta di circolazione. Parte II / Registrācijas apliecība. II. daļa / Regisztrációs tudjimatás. II. rész / Certifikat ta' Registrazzjoni. It-II Part I / Kentekenbewijs. Deel II / Dowód Rejestracyjny. Część II / Certificado de matriculada. Parte II / Certificat de Immatriculare. Partea II / Osvedčenie o evidenci. Čast II / Prometno dovoljenje. Del II / Reķisterāntitodstāsts. Osa II / Registreringsbeviset. Del II

Diese Bescheinigung nicht im Fahrzeug aufbewahren!

A	Amtliches Kennzeichen		
B	Datum der Erstzulassung des Fahrzeugs	0	(1) Anzahl der Vorhalter
C.3.1 C.6.1	Name oder Firmenname		
C.3.2 C.6.2	Vorname(n)		
C.3.3 C.6.3	Anschrift zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung		
C.4c	Der Inhaber der Zulassungsbescheinigung wird nicht als Eigentümer des Fahrzeugs ausgewiesen.		
I	Datum	20.10.2021	Datum



Landesbetrieb Verkehr  
Zulassungsbehörde  
Bergedorfer Str. 74  
21033 Hamburg

*Handwritten signature: Müller*

← Nur zur-Nutzung des Sicherheitscodes im internetbasierten Zulassungsverfahren freilegen. Dokument nur unbeschädigt gültig.

GE 362537



(Nummer der Zulassungsbescheinigung)

(Fahrzeug-identifizierungsnummer als Barcode)

D.1	Marke	<b>Porsche</b>		(2.3) Raum für interne Vermerke des Herstellers
	Typ	<b>9YA</b>		
D.2	Variante	<b>EH22</b>		
	Version	<b>1205101</b>		
D.3	Handelsbezeichnung(en)	<b>Cayenne Turbo S E-Hybrid</b>		
(2)	Hersteller-Markenzulassung	<b>Porsche</b>		
(2.1)	Code zu (2)	<b>0583</b>	(2.2) Code zu D.2 mit Halbfahrer	<b>ALN000197</b>
E	Fahrzeug-Identifizierungsnummer	<b>WP1ZZZ9YZNDA38052</b>	(3) Indikator zur Fahrzeug-Identifizierung	<b>7</b>
J	Fahrzeugklasse	<b>M1G</b>	(4) Art des Aufbaus	<b>AC</b>
(5)	Bezeichnung der Fahrzeug-Masse und des Aufbaus	<b>Geländefz. Pers. bef. Kombilimousine</b>		(2.4) Diese Bescheinigung wurde für das nebenstehend beschriebene Fahrzeug ausgeben durch (Zulassungsbehörde bzw. Genehmigungsinhaber):
R	Farbe des Fahrzeugs	<b>GRAU</b>	(11) Code zur R.	<b>7</b>
P.1	Hubraum in cm³	<b>3996</b>	P.2 Nennleistung in kW P.4 Nennleistung in PS	<b>404.00 / 6000</b>
P.3	Kraftstoffart oder Energieart	<b>Hybr. B/E ext. aufl.</b>		(10) Code zu P.3
K	Nummer der EG-Typenprüfung oder ABE	<b>e13*2007/46*0900*11</b>		(6) Datum
(17)	Merkmale zur Identifizierung	<b>K</b>	<b>18.06.2021</b>	
(25)	Zusätzliche Vermerke der Zulassungsbehörde:			

Dr. Ing. h. c. F. Porsche  
Aktiengesellschaft  
70435 Stuttgart-Zuffenhausen

Datum: **14.09.2021**  
Unterschrift: *H. Köhler* (M. Köhler) *H. Altes* (H. Altes)

(maschinenlesbare Nummer der Zulassungsbescheinigung)



www.zulassung.de



# Zulassungsbescheinigung Teil I

(Fahrzeugschein)

Nr. **HH-S-0-293/21-00240**

Europäische Gemeinschaft  Bundesrepublik Deutschland

Qaidatrazonico ta parrupattar - Licet I / Permiso de circulaci3n. Parte I /  
Ovaidzari o registraci3n - Cart I / Registraci3nsattest. Del I /  
Registrazioncertifikatu. Oia I / Nava sc3n3sc3p32Tic3n3sc3n33 S3pm32.  
Atip32 I / Registraci3n certifiat3. Part I / Certificat d'immatriculaci3n. Parte I /  
Problema d3c3v3l3 I / Carta di circolazi3n. Parte I / Registraci3n ap3ctib3.  
I. d3st I / Registraci3n bulg3r3. I. d3st I / Form3ta op3rdit3. I. d3st I / Certificat  
ta' registraci3n3. I. I. Part I / Kert3s3rt3v3j3. D3st I / Dow3d Rejestraci3n3.  
C3st3 I / Certificado de matricu3. Parte I / Certificat de immatriculaci3n. Parte I /  
Ovaidzari3 o evidenci3. Cart I / Form3ta d3c3v3n3. Del I /  
R3matriculaci3n3. Oia I / Registraci3nsattest. Del I

**Hamburg**

10/2024 Datum: 20.10.2021

C3st3 de inform32n32 de Zulassungsbescheinigung wird nicht an Sp3n3n3r3n3  
Fahrzeugschein gegeben.

1	20.10.2021	21	0583	22	ALN000197	1	2	2	22	404/6000	7	295	
2	MLG	3	AC	4		18	4926-4926	19	1983-1983				
5	WP1ZZZ9YZNDA38052	3	7			20	1663-1663	6	2565-2565				
01	Porsche					12	-	13	120	0	-		
	9YA					17	89	11	3075	12	3075		
	EH22					21	1540	22	1585	23	-		
02	1205101					23	1540	24	1585	25	-		
	-					27	89	28	3750	29	68		
03	Cayenne Turbo S E-Hybrid					31	3000	32	750	33	5	34	-
1	PORSCHE					35	285/35 ZR22 (106Y) XL C C						
5	Gel3ndefz. Pers.bef.					37	315/30 ZR22 (107Y) XL C C						
	Kombilimousine					38	-						
09	715/2007*2018/1832AP					8	Grau	11	7				
14	EURO6;WLTP;AP;PI/CI; M, N1 I					4	e13*2007/46*0900*11						
15	Hybr.B/E ext.sufl.					6	18.06.2021	17	K	16	GE362537		
10	0025	11	36AP	12	3996	21	-						
22	P.4:5750-6000*7.2/8.2:215 B.ANH3NGERBETRIEB*18:BIS 492 9*20:BIS 1702*P.2/P.4:60.00/30MIN;*H3CHSTLEISTUNG 100. 00KW**BATTERIEKAPAZIT3T 17,9 KWH*WW.AHK LT.EGTG*												

2. Fahrzeuge mit reinem Elektroantrieb und extern aufladbare Hybridelektrofahrzeuge (falls zutreffend):  
 Stromverbrauch (gewichtet, kombiniert): **233 Wh/km**  
 Elektrische Reichweite: **52 km**
3. Fahrzeug mit Ökoinnovationen ausgestattet: **Nein**
- 3.1. Allgemeiner Code der Ökoinnovationen:  
 3.2. Gesamteinsparungen von CO<sub>2</sub>-Emissionen durch die Ökoinnovationen:
- 3.2.1. Einsparungen durch NEFZ (falls zutreffend): **g/km**  
 3.2.2. Einsparungen durch WLTP (falls zutreffend): **g/km**
4. Alle Antriebsarten außer Fahrzeuge mit reinem Elektroantrieb (falls zutreffend):

WLTP-Werte	CO <sub>2</sub> - Emissionen	Kraftstoffverbrauch
Niedrig	g/km	l/100 km
Mittel	g/km	l/100 km
Hoch	g/km	l/100 km
Höchstwert	g/km	l/100 km
Kombiniert	g/km	l/100 km
Gewichtet, Kombiniert	<b>89 g/km</b>	<b>3.9 l/100 km</b>

5. Fahrzeuge mit reinem Elektroantrieb und extern aufladbare Hybridelektrofahrzeuge:
- 5.1. Fahrzeuge mit reinem Elektroantrieb:  
 Stromverbrauch: **Wh/km**  
 Elektrische Reichweite: **km**  
 Elektrische Reichweite innerorts: **km**
- 5.2. Extern aufladbare Hybridelektrofahrzeuge:  
 Stromverbrauch (EC AC gewichtet): **255 Wh/km**  
 Elektrische Reichweite (EAER): **39 km**  
 Elektrische Reichweite innerorts (EAER Stadt): **41 km**

#### Sonstiges

51. Bei Fahrzeugen mit besonderer Zweckbestimmung:  
 52. Anmerkungen:

#NO 5:4929##NO 7:1702##NO 16.1:+100 b.Anhängerbetrieb##NO 16.2:H:+215  
 b.Anhängerbetrieb##NO 27.1:404.00/5750-6000##NO 35:V:285/40 ZR21 (109Y)  
 XL#9.5Jx21/ET46##H:315/35 ZR21 (111Y) XL#11.0Jx21/ET58##V:275/40 R21 107V XL  
 M+S#9.5Jx21/ET46##H:305/35 R21 109V XL M+S#11.0Jx21/ET58##V:285/35 ZR22 (106Y)  
 XL#10.0Jx22/ET48##H:315/30 ZR22 (107Y) XL#11.5Jx22/ET61##NO 44:E13 55R-014167, ww.  
 E13 55R-014377, ww. E13 55R-014383, ww. E13 55R-014435#

**Freie und Hansestadt Hamburg**  
 Landesbetrieb Verkehr  
 Kfz-Zulassung  
 Bergedorfer Str. 74  
 21033 Hamburg

20. Okt. 2021 HH-WM521E

0583ALN 00019 Vermerke des Herstellers  
 1120110 Für dieses Fahrzeug wurde auch eine Zulassungsbescheinigung Teil II mit der Nummer  
 GE362537 erstellt



304650

PORSCHE

## EG-Übereinstimmungsbescheinigung

gültig für vollständige Fahrzeuge

Der Unterzeichner Heinz Alexy (Leiter Kundenauftragssteuerung) bestätigt hiermit, dass das Fahrzeug:

- 0.1. Fabrikmarke: **Porsche**  
 0.2. Typ: **9YA**  
 Variante: **EH22**  
 Version: **1205101**
- 0.2.1. Handelsbezeichnung: **Cayenne Turbo S E-Hybrid**
- 0.2.3. Kennungen  
 0.2.3.1. Kennung der Interpolationsfamilie: **IP-AP9YA004TSHAT00-WP1-1**  
 0.2.3.2. Kennung der ATCT-Familie: **AT-9YA00DCU400ZZ02-WP1-1**  
 0.2.3.3. Kennung der PEMS-Familie: **1-POR-5361282240206-0001**  
 0.2.3.4. Kennung der Fahrwiderstandsfamilie: **RL-9YA004AT80ZZ04-WP1-1**  
 0.2.3.6. Kennung der Familie mit periodischer Regenerierung:  
 0.2.3.7. Kennung der Verdunstungsprüffamilie: **EV-S0\_54N0196-WP1-1**
- 0.4. Fahrzeugklasse: **M1G**
- 0.5. Firmenname und Anschrift des Herstellers:  
**Dr.Ing.h.c.F.Porsche AG, Porscheplatz 1,  
 70435 Stuttgart**
- 0.6. Anbringungsstelle und Anbringungsart der vorgeschriebenen Schilder:  
**An der linken od.rechten B-Säule**  
 Anbringungsstelle der Fahrzeug-Identifizierungsnummer:  
**Im Motorraum rechts**
- 0.10. Fahrzeug-Identifizierungsnummer: **WP1ZZZ9YZNDA38052**
- 0.11. Herstellungsdatum des Fahrzeugs: **14.09.2021**

mit dem in der am **18.06.2021**  
 erteilten Genehmigung **e13\*2007/46\*0900\*11**  
 beschriebenen Typ in jeder Hinsicht übereinstimmt und

zur fortwährenden Teilnahme am Straßenverkehr in Mitgliedsstaaten mit **Rechtsverkehr**  
 in denen **metrische Einheiten** für das  
 Geschwindigkeitsmessgerät und **metrische Einheiten**  
 für den Kilometerzähler verwendet werden, zugelassen werden kann.

Stuttgart-Zuffenhausen **14.09.2021**  
 (Ort) (Datum)

(Unterschrift)



### Allgemeine Baumerkmale

1. Anzahl der Achsen: **2**  
und der Räder: **4**
3. Angetriebene Achsen (Anzahl, Lage, gegenseitige Verbindung):  
**2, Achse 1/2, nicht trennbar**
- 3.1. Automatisierungsgrad des Fahrzeugs: **Nicht automatisiert**

### Hauptabmessungen

4. Radstand: **2895 mm**
- 4.1. Achsabstände:  
1-2: **2895 mm**  
Länge: **4926 mm**  
Breite: **1983 mm**  
Höhe: **1663 mm**

### Massen

13. Masse in fahrbereitem Zustand: **2565 kg**  
13.2. Tatsächliche Masse des Fahrzeugs: **2736 kg**  
16. Technisch zulässige Gesamtmassen:  
16.1. Technisch zulässige Gesamtmasse in beladenem Zustand: **3075 kg**  
16.2. Technisch zulässige maximale Masse je Achse:  
1. **1540 kg**  
2. **1585 kg**  
16.4. Technisch zulässige Gesamtmasse der Fahrzeugkombination: **6075 kg**  
18. Technisch zulässige maximale Anhängemasse des Zugfahrzeugs mit:  
18.1. Deichselanhänger: **kg**  
18.3. Zentralachsanhänger: **3000 kg**  
18.4. Ungebremstem Anhänger: **750 kg**  
19. Technisch zulässige maximale Stützlast am Kupplungspunkt: **120 kg**

### Antriebsmaschine

20. Hersteller des Motors: **Dr.Ing.h.c.F.Porsche**  
21. Baumusterbezeichnung gemäß Kennzeichnung am Motor: **DCU**  
22. Arbeitsverfahren: **Fremdzündung/4-Takt**  
23. Reiner Elektroantrieb: **Nein**  
23.1. Kategorie des Hybrid(elektro)fahrzeugs: **OVC-HEV**  
24. Anzahl und Anordnung der Zylinder: **8 in V-Form**  
25. Hubraum: **3996 cm<sup>3</sup>**  
26. Kraftstoff: **Benzin**  
26.1. Fahrzeug mit: **mono fuel**  
27. Höchstleistung:  
27.1. Höchste Nutzleistung (Verbrennungsmotor): **404.00 kW bei 6000 min<sup>-1</sup>**  
27.3. Höchste Nutzleistung (Elektromotor): **100.00 kW**  
27.4. Höchste 30-Minuten-Leistung (Elektromotor): **60.00 kW**  
28. Getriebe (Typ): **automatisch**

28.1. Übersetzungsverhältnisse:		28.1.2. Übersetzungsverhältnis des Achsgetriebes:	
1. Gang		1. Gang	
2. Gang		2. Gang	
3. Gang		3. Gang	
4. Gang		4. Gang	
5. Gang		5. Gang	
6. Gang		6. Gang	
7. Gang		7. Gang	
8. Gang		8. Gang	

### Höchstgeschwindigkeit

29. Höchstgeschwindigkeit: **295 km/h**

### Achsen und Radaufhängung

30. Spurweite Achse 1: **1687 mm**  
Achse 2: **1673 mm**
35. Angebrachte Reifen/Radkombination/ Energieeffizienzklasse von Rollwiderstandskoeffizienten (RWK) und Reifenklasse - zur Bestimmung der CO<sub>2</sub>-Emissionen:  
Achse 1: **285/35 ZR22 (106Y) XL / 10,0Jx22 ET48 / C / C1**  
Achse 2: **315/30 ZR22 (107Y) XL / 11,5Jx22 ET61 / C / C1**

### Bremsen

36. Anhänger-Bremsanschlüsse:

### Aufbau

38. Code des Aufbaus: **AC Kombilimousine**  
40. Farbe des Fahrzeugs: **GRAU**  
41. Anzahl und Anordnung der Türen: **4,2 links, 2 rechts**  
42. Anzahl der Sitzplätze (einschließlich Fahrersitz): **5**  
42.1. Sitze, die nur zur Verwendung bei stehendem Fahrzeug bestimmt sind:  
42.3. Anzahl der für Rollstuhlfahrer zugänglichen Sitzplätze:

### Umweltverträglichkeit

46. Geräuschpegel:  
Standgeräusch: **89.00 dB(A)** bei Motorendrehzahl: **3750 min<sup>-1</sup>**  
Fahrgeräusch: **68.00 dB(A)**
47. Abgasnorm: **Euro 6AP**
- 47.1. Parameter für Emissionsprüfungen von V<sub>ind</sub>: **2805 kg**
- 47.1.1. Prüfmasse: **292.2 N**  
47.1.3. Fahrwiderstandskoeffizienten:  
47.1.3.0. f<sub>0</sub>: **1.5 N/(km/h)**  
47.1.3.1. f<sub>1</sub>: **0.04294 N/(km/h)<sup>2</sup>**  
47.1.3.2. f<sub>2</sub>:  
47.2. Fahrzyklus:  
47.2.1. Fahrzyklusklasse (1/2/3a/3b): **3b**  
47.2.2. Miniaturisierungsfaktor (f<sub>dpc</sub>): **0**  
47.2.3. Begrenzte Geschwindigkeit: **nein**

### 48. Abgasemissionen

Nummer des Basisrechtsakts und des letzten gültigen Änderungsrechtsakts:

**715/2007\*2018/1832AP**

1.2. Prüfverfahren: Typ I (NEFZ-Mittelwerte, WLTP-Höchstwerte) oder WHSC (Euro VI):

CO: **274.8 mg/km** THC: **19.4 mg/km** NMHC: **16.1 mg/km**  
NO<sub>x</sub>: **5.6 mg/km** THC + NO<sub>x</sub>: **mg/km** NH<sub>3</sub>: **mg/km**  
Partikelmasse: **0.26 mg/km** Partikelzahl: **2.40x10<sup>10</sup> /km**

- 48.1. Rauch (korrigierter Wert des Absorptionskoeffizienten):  
48.2. Angegebene höchste RDE-Werte (falls zutreffend):  
Vollständige RDE-Fahrt: NO<sub>x</sub>: **60 mg/km** Partikelzahl: **6.00x10<sup>11</sup> /km**  
RDE-Fahrt (innerorts): NO<sub>x</sub>: **60 mg/km** Partikelzahl: **6.00x10<sup>11</sup> /km**
49. CO<sub>2</sub>-Emissionen/Kraftstoffverbrauch/Stromverbrauch:

1.1. Alle Antriebsarten außer Fahrzeuge mit reinem Elektroantrieb (falls zutreffend):

NEFZ-Werte	CO <sub>2</sub> -Emissionen	Kraftstoffverbrauch
Innerorts:	g/km	l/100 km
Außerorts:	g/km	l/100 km
Kombiniert:	g/km	l/100 km
Gewichtet, kombiniert:	<b>75 g/km</b>	<b>3.3 l/100 km</b>

Abweichungsfaktor (falls zutreffend):

Prüffaktor (falls zutreffend):